

# SODIŠČE ZA USLUŽBENCE EVROPSKE UNIJE

## Tožba, vložena 18. aprila 2014 – ZZ proti Komisiji

(Zadeva F-36/14)

(2014/C 292/77)

Jezik postopka: francoščina

### Stranki

Tožeča stranka: ZZ (zastopnika: C. Bernard-Glanz in A. Blot, odvetnika)

Tožena stranka: Evropska komisija

### Predmet in opis spora

Razglasitev ničnosti sklepov Komisije, s katerimi je ta zavrnila zahtevo tožeče stranke za podaljšanje delovnega razmerja in potrdila njeno samodejno upokožitev s 1. junijem 2014.

### Predlogi tožeče stranke

- Sklep, ki ga je organ, pristojen za imenovanja, sprejel 28. marca 2014, skupaj s sklepom generalnega direktorja Generalnega direktorata za podjetništvo in industrijo (GD ENTR) z dne 7. aprila 2014, s katerima se je zavrnila zahteva tožeče stranke za podaljšanje delovnega razmerja in s tem potrdila njena samodejna upokožitev s 1. junijem 2014, naj se razglasita za nična;
- škoda, ki je nastala zaradi izpodbijanih sklepov, naj se povrne;
- Komisiji naj se naloži plačilo stroškov.

---

## Tožba, vložena 30. aprila 2014 – ZZ proti Komisiji

(Zadeva F-40/14)

(2014/C 292/78)

Jezik postopka: francoščina

### Stranki

Tožeča stranka: ZZ (zastopnik: S. Orlandi, odvetnik)

Tožena stranka: Evropska komisija

### Predmet in opis spora

Razglasitev ničnosti odločbe o bonifikaciji pokojninskih pravic tožeče stranke v okviru pokojninskega sistema Unije ob uporabi novih Splošnih določb za izvajanje členov 11 in 12 Priloge VIII h Kadrovskim predpisom.